



Camping Revue

SCCV · FSCC | RALLY · RALLYE | MESSEN · EXPOSITIONS | REISEZIELE · DESTINATIONS | APRIL 2020 · NR. 2





Ragusa

SIZILIEN – DIE PERLE SÜDITALIENS

Abends im Dunkeln fährt unsere Fähre ins beleuchtete Palermo ein. Das Entladen geht zügig und schon kurz nach der Ankunft sind wir im Verkehrsgewusel der sizilianischen Hauptstadt. Hupen da, hupen dort.

Allerdings nur kurz, denn wir wollen nicht mehr weit fahren und kämpfen uns mit unserem Wohnmobil die Serpentina zum Monte Pellegrino hoch. Ganz oben gibt es einen grossen Parkplatz mit wundervoller Aussicht über die Bucht und die Stadt. Jetzt, Anfang März, darf man dort oben mit dem Wohnmobil übernachten. Da die Bergstrasse zwischen 23 und 6 Uhr gesperrt ist, müssen wir auch nicht mit viel Durchgangsverkehr rechnen.

Nach einer ruhigen Nacht und einer grandiosen Aussicht fahren wir morgens wieder runter, quer durch Palermo ein paar Kilometer nach Monreale und bewundern dort die schönste Kathedrale Siziliens. Sie ist wirklich ein Muss, all die goldglänzenden

Mosaik sind fantastisch. Was aber danach folgt, ist nicht wirklich rühmlich. Der weiterführenden Strasse entlang durch die Berge sind alle Ausstellbucht mit extremen Müllhaufen zugeschüttet. So richtig eklig und eines westeuropäischen Landes unwürdig. Aber man muss auch sagen, dass dies die schlimmste Strecke auf der Insel war, die wir gesehen haben. Ansonsten ist Sizilien im Grossen und Ganzen nicht schlimmer als der Rest Italiens. Es gibt aber immer wieder Stellen, wo der Müll einfach abgelagert oder zum Auto raus geworfen wird, und das sieht dann nicht wirklich toll aus.

Nachdem wir aber diesen Schock überwunden haben, kommen wir in Segesta an, einer archäologischen Ausgrabung im Hinterland. Der fast vollständig erhaltene griechische Tempel ist eine wirkliche Augenweide, auch das etwa 30 Minuten Fussmarsch entfernte Amphitheater ist gut erhalten und eine Besichtigung lohnt sich. Überhaupt, alle Ausgrabungen und griechischen Tempel auf der Insel sind wirklich fantastisch. Da Sizilien früher zum griechischen Reich gehörte, gibt

es viele davon. Vor allem Selinunte gefiel uns wirklich super. Es ist zwar ein riesiges Gelände, aber herrlich zum Spazieren, Blick aufs Meer und Tempel sind wohl einzigartig.

Wir setzten unsere Fahrt in den nordöstlichen Teil der Insel fort und finden vor San Vito lo Capo einen sensationell schönen Freistehplatz direkt am Meer. Diesen Platz bei diesem herrlich windstillen Wetter mussten wir einfach geniessen und blieben gleich zwei Tage dort. Bei Windstille kletterte das Thermometer sofort auf 22 Grad, aber schon eine Stunde später sind es dann bei mässigem Meerwind nur noch 13 Grad.

Als wir nach zwei Tagen weiter zum malerischen Städtchen Erice fahren, sehen wir gar nichts, Nebel und zwischendurch etwas Regen konnten unsere Laune aber nicht vermiesen, wir bestaunen dann einfach die Salinen bei Trapani. Das muss im Hochsommer, wenn das Salz geerntet wird, ein wahrhaftiges Schauspiel sein. Ein Grund also, auch im Hochsommer mal hierher zu verreisen. In der Windmühle von Laguna Marsala wird alles mit Filmen auch auf



Sizilien



Abendstimmung



Auf der Fahrt Richtung Ätna

Deutsch erklärt. Ein Besuch lohnt sich auch dort unbedingt.

Wir fahren weiter Richtung Süden und kommen in Agrigento an, dem Valle dei Templi. Aus unerfindlichen Gründen verwehrt man uns die Zufahrt zum Parkplatz und erklärt uns, dass dieser geschlossen ist. Und da wir mit unserem grossen Womo keinen andern finden, sind wir gezwungen, weiter zu fahren. Nicht so schlimm, haben wir im Landesinneren die Villa Romana del Casale im Visier. Dort gibt es die schönsten Mosaik der Römischen Zeit, sagt man uns. Der grosse Parkplatz ist menschenleer, aber beim Eintritt vor der Villa wird uns das Tor wieder vor der Schnauze zugeschlagen. «Chiuso, virus» hören wir den Wärter sagen. Und erst da merken wir, dass ab diesem Morgen alle Museen, Kirchen und andere Sehenswürdigkeiten für Besucher in Italien geschlossen wurden. Der Corona-Virus reicht bis Sizilien ... Es bleibt uns nichts anderes übrig, als ab sofort Städte, Landschaften und andere frei zugängliche Orte zu besuchen. Allerdings auch nicht lange, denn schon zwei Tage spä-



Fängt es bald an zu regnen?



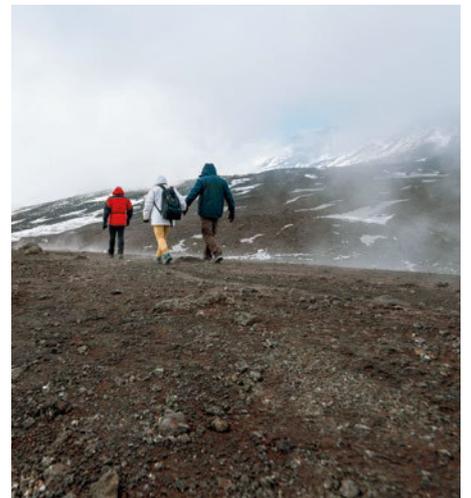
Welch eine Pracht: Die schönste Kathedrale Siziliens.

ter ist ganz Italien Sperrzone und wir mit-tendrin. Die Restaurants sind ab 18 Uhr geschlossen, Reisen zum Vergnügen verboten. Was machen wir nun?

Wir beschliessen, auf den Ätna zu fahren, um uns einen besseren Überblick auf die gesamte Lage zu verschaffen. Während dem Fahren merken wir keine Restriktionen, auch im Refugio Spazienzo auf fast 2000 m.ü.M. am Fusse des Ätnas läuft vorerst alles fast normal. Der Ätna ist momentan in Wolken verhüllt (oder ist es Rauch vom drohenden Vulkanausbruch?), es hat nur eine Handvoll Touristen hier und alle sind am Werweissen, wie es nun weitergehen soll. Wir warten nun mal hier alleine freistehend, quasi im eigenen Womo in Quarantäne. In vier Tagen läuft unsere Fähre hoffentlich planmässig von Palermo nach Livorno aus und dann wird schnurstracks in die Schweiz zurückgefahren.

Grüsse aus dem wirklich wunderschönen Sizilien.

Rolf Järmann



Zu Fuss auf den Ätna



Die Abendsonne gespiegelt im Womo-Fenster

SICILE – LA PERLE DU SUD DE L'ITALIE

Le soir, dans l'obscurité, notre ferry se dirige vers Palerme illuminée. Le déchargement est rapide, et nous sommes tout de suite mêlé à l'agitation et à la circulation de la capitale sicilienne. Ça klaxonne ici et là.

Mais seulement pour une courte période car nous ne voulons plus aller trop loin, et nous luttons avec notre camping-car dans les lacets de la montée vers Monte Pellegrino. Au sommet se trouve un grand parking avec une vue magnifique sur la baie et la ville. En ce moment, début mars, il est possible d'y passer la nuit dans votre camping-car. La route de montagne étant fermée de 23 à 6 heures, il n'y a pas beaucoup de trafic à attendre.

Après une nuit calme et une vue magnifique, nous redescendons le matin, traversons Palerme et parcourons quelques kilomètres jusqu'à Monreale pour admirer la plus belle cathédrale de Sicile. C'est vraiment un must, toutes les mosaïques en or



Tout est fermé

brillent de façon extraordinaire. La suite, par contre, est moins glorieuse. Le long des routes qui traversent les montagnes, toutes les aires d'arrêt sont couvertes de déchets, avec de véritables remblais de tas d'ordures. Vraiment grossier et indigne d'un pays d'Europe occidentale. Mais nous devons tout de

même dire que c'est la pire route que nous ayons vue sur l'île. En général, la Sicile est plus ou moins comparable au reste de l'Italie. Il y a toujours des endroits où les ordures sont simplement déposées ou jetées hors de la voiture, et cela n'a vraiment pas fière allure.



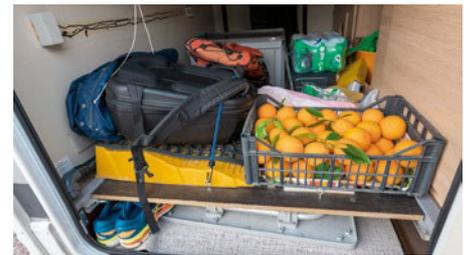
Selinunte



Endroit pour la nuit



Verdure luxuriante et paysages fleuris



Approvisionnement d'urgence



Sur le chemin de l'Etna



Cloître de Monreale

Après avoir surmonté ce choc, nous arrivons à Segesta, un site archéologique dans l'arrière-pays. Le temple grec, presque entièrement conservé, est une pure merveille, et l'amphithéâtre qui se trouve à environ 30 minutes de marche est bien conservé et mérite une visite. En général, toutes les fouilles et les temples grecs de l'île sont vraiment fantastiques, et comme la Sicile faisait autrefois partie de l'Empire grec, il y en a beaucoup. Notre préféré est celui de Selinunte. Le site est immense, et la promenade entre les points de vue sur la mer et le temple sont probablement uniques.

Nous continuons notre voyage vers la partie nord-est de l'île, et tombons sur une place pour camping-car sensationnelle, directement face à la mer, devant San Vito lo Capo. Nous voulions simplement profiter de cet endroit et de ce temps merveilleux et calme, et avons donc décidé d'y rester deux jours. Lorsqu'il n'y avait pas de vent, le thermomètre a immédiatement atteint les 22 degrés, mais une heure plus tard, avec un vent de mer modéré, il a aussi vite recheté à 13° degrés.

Après ces deux jours, en conduisant vers la ville pittoresque d'Erice, nous ne voyons rien

du tout. Mais le brouillard et les quelques pluies n'ont rien gâché à notre humeur, et nous nous émerveillons simplement des marais salants de Trapani. Cela doit être un vrai spectacle au milieu de l'été, lorsque le sel est récolté. Nous avons donc une raison de revenir ici au milieu de l'été. Au moulin de Laguna Marsala, tout est expliqué en allemand avec des vidéos. Une visite là-bas vaut également le détour.

Nous continuons vers le sud et arrivons à Agrigente, la Valle dei Templi. Pour une raison inconnue, l'accès au parking nous est refusé, il serait fermé. Et comme nous

n'avons pas trouvé de place avec notre gros camping-car, nous sommes obligés de continuer notre route. Pas si grave, nous avons la Villa Romana del Casale en vue. On nous a dit qu'on y trouve les plus belles mosaïques de l'époque romaine. Le grand parking est vide, et quand nous entrons dans la villa, à nouveau, la porte est fermée. Nous entendons le garde dire «Chiuso, virus». Et c'est seulement alors que nous nous rendons compte que depuis ce matin, tous les musées, églises et autres sites touristiques ont été fermés aux visiteurs en Italie. Le virus Corona est parvenu jusqu'en Sicile ... A partir de maintenant, nous n'avons plus d'autre choix que de visiter des villes, des paysages et d'autres lieux librement accessibles. Mais bientôt, deux jours plus tard, c'est toute l'Italie qui se retrouve confinée, et nous sommes en plein dedans. Les restaurants sont fermés à partir de 18 heures. Les voyages d'agrément sont interdits. Que faisons-nous maintenant?

Nous décidons d'aller voir l'Etna pour avoir un meilleur aperçu de l'ensemble de la situation. Nous ne remarquons aucune restriction pendant la conduite, même dans le Refugio Spazienzo à près de 2000 m d'alti-



San Vito Lo Capo

tude. au pied de l'Etna, tout fonctionne normalement. L'Etna est actuellement recouvert de nuages (ou est-ce de la fumée de l'éruption volcanique imminente?). Il n'y a qu'une poignée de touristes ici et personne ne sait comment procéder. Nous attendons ici seuls, quasi mis en quarantaine dans notre camping-car. Avec un peu de chance,

dans quatre jours, notre ferry se rendra de Palerme à Livourne dans les délais prévus, puis nous retournerons directement en Suisse.

Salutations de la très belle Sicile.

Rolf Järmann



WIR ARBEITEN AB SOFORT MIT DEM AUTOMOBILCLUB DER SCHWEIZ ZUSAMMEN

Viele der ACS-Mitglieder sind auch Camper und alle SCCV-Mitglieder sind mobil. Deshalb haben wir in Gesprächen mit dem ACS nun eine partnerschaftliche Vereinbarung realisiert, welche es ermöglicht. Mitgliedervorteile unseres Verbandes für die ACS-Mitglieder und auch die Vorteile, die der ACS seinen Mitgliedern bietet, unseren Mitgliedern zugänglich zu machen.

Das ist ein Grund. Aber auch, um zwei Spezialisten, die eigentlich eine gewisse Verbindung zueinander haben, nämlich die Mobilität im Camping, einander näher zu bringen.

Mit wirklich wenigen Ausnahmen hat jeder Camper ein Auto und bewegt damit seine Ausrüstung, Zelt, Zeltklappanhänger oder Wohnwagen an den Bestimmungsort. Der Wohnmobilist wohnt darin und ist auch mobil.

Nun haben sich also zwei gefunden, die den Campingsport in der Schweiz weiter vorantreiben wollen.

Der Schweizerische Camping und Caravaning Verband (SCCV/FSCC) ist die neutrale Anlaufstelle für alle Camper und wird zusammen mit dem Partner ACS enger zusam-



menarbeiten. Es werden auch im Austausch in der ACS-Zeitschrift «Automobil» und in unserer Verbandszeitschrift «Camping Revue» Artikel erscheinen, die über die jeweiligen Hauptthemen der Partner informieren sollen.

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit und hoffen auf eine interessante Zeit und sind wir stolz, für unsere Mitglieder weitere Vorteile und auch Sicherheit geschaffen zu haben.

Roland Wyss

Mitgliedervorteile unter www.sccv.ch und www.acs.ch